II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT

van 21 april 1993

waarbij de Commissie kwijting wordt verleend voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1991 betreffende de afdelingen I — Parlement, II — Raad, III — Commissie, IV — Hof van Justitie en V — Rekenkamer

(93/366/Euratom, EGKS, EEG)

HET EUROPEES PARLEMENT,

— gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid artikel 78 octies,

— gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid artikel 206 ter,

— gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid artikel 180 ter,

— gelet op de begroting voor het begrotingsjaar 1991,

— gezien de jaarrekening en de financiële balans van de Europese Gemeenschappen betreffende het begrotingsjaar 1991 (SEC(92) 507-510),

— gezien het verslag van de Rekenkamer over het begrotingsjaar 1991 en de antwoorden van de Instellingen (1),

— gezien de aanbeveling van de Raad van 15 maart 1993 (C3-0127/93),

— gezien het verslag van de commissie begrotingscontrole en de adviezen van de commissie energie, onderzoek en technologie, de commissie externe economische betrekkingen, de commissie sociale zaken, werkgelegenheid en arbeidsmilieu, de commissie regionaal beleid, ruimtelijke ordening en betrekkingen met de regionale en plaatselijke besturen, de commissie cultuur, jeugd, onderwijs en media, de commissie rechten van de vrouw, de commissie vervoer en toerisme, de commissie ontwikkelingssamenwerking en de commissie milieubeheer, volksgezondheid en consumentenbescherming (A3-0121/93),

(1) PB nr. C 330 van 15. 12. 1992, blz. 1.

1. stelt vast dat de goedgekeurde ontvangsten en uitgaven in het begrotingsjaar 1991 bedroegen :

	(in ecu)	*(in ecu)*
— Ontvangsten		
— Ramingen in de algemene begroting	56 085 448 195	
— Ontvangsten uit diensten voor rekening van derden	51 714 111	
		56 137 162 306
— Kredieten voor vastleggingen		
— In de algemene begroting uitgetrokken kredieten	59 369 570 195	
— Kredieten overgedragen uit het begrotingsjaar 1990	938 010 387	
— Kredieten beschikbaar gesteld als gevolg van annuleringen in 1990 van verplichtingen van vóór het begrotingsjaar 1990	74 220 972	
— Kredieten betrekking hebbende op ontvangsten uit diensten voor rekening van derden	38 401 734	
		60 420 203 288
— Kredieten voor betalingen		56 116 377 508

2. verleent de Commissie kwijting voor de uitvoering van de volgende bedragen :

	(in ecu)	*(in ecu)*
a) **Ontvangsten**		
— Eigen middelen	51 676 130 410	
— Financiële bijdragen	—	
— Beschikbare overschotten	4 001 968 257	
— Overige ontvangsten	571 306 704	
		56 249 405 371
b) **Uitgaven**		
— Betalingen gedaan voor het begrotingsjaar	52 712 542 239	
— Kredieten overgedragen naar 1992	1 110 568 372	
		53 823 110 612
c) **Saldo van het begrotingsjaar 1991**		2 762 611 813
Als volgt berekend :		
— Ontvangsten van het begrotingsjaar		56 249 405 371
— Betalingen uit de kredieten van het begrotingsjaar	52 712 542 239	
— Kredieten overgedragen naar 1992	1 110 568 373	
		− 53 823 110 612
Verschil		2 426 294 759
— Uit 1990 overgedragen kredieten die zijn vervallen		+ 305 076 211
— Koersverschillen in het begrotingsjaar 1991		+ 31 240 843
Saldo van het begrotingsjaar 1991		2 762 611 813
Dit saldo is slechts een weergave van de begrotingssituatie en heeft geen betrekking op de uitgaven die feitelijk in dit begrotingsjaar zijn verricht		
d) **Gebruik van kredieten voor vastleggingen**		57 645 965 070

e) **Balans per 31 december 1991**

(in ecu)

ACTIVA		PASSIVA	
Vastgelegde middelen	9 994 922 323	Vast kapitaal	13 785 692 827
Bedrijfsmiddelen	93 160 490	Schuld op korte termijn	3 966 063 340
Realiseerbare middelen	838 634 868	Transitorische posten	164 353 604
Kasmiddelen	6 730 420 879		
Transitorische posten	258 971 210		
Totaal	17 916 109 770	Totaal	17 916 109 770

3. formuleert zijn opmerkingen in de resolutie die een integrerend deel vormt van dit besluit;

4. verzoekt zijn Voorzitter dit besluit en zijn resolutie met opmerkingen te doen toekomen aan de Commissie, de Raad, het Hof van Justitie, de Rekenkamer en de Europese Investeringsbank, en te zorgen voor publikatie ervan in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* (serie L).

Gedaan te Straatsburg, 21 april 1993.

De Secretaris-generaal
Enrico VINCI

De Voorzitter
Egon KLEPSCH